FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 70 Glengarry — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 6 — in / dans Tp Kenyon (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 — 16301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Peter Christie, Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels.							Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.					Wage-earners. / Employés.								Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade. If any. / Emploi supplémentaire ou dévoré de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte pour lui-même.	Make whose parents in census family have lived since ... / Mettre ceux dont les parents ont vécu dans la famille du recensement depuis ...	Weeks employed in 1910 at any trade or occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à un emploi quelconque.	Weeks employed in 1910 at chief trade or occupation. If any. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal métier ou emploi.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from other work, chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant d'autres travaux, de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other work, chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant d'autres travaux, de l'emploi principal ou du métier.	Date of engagement by present employer. / Date de l'entrée au service du présent patron.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in dollars. / Coût de l'assurance en dollars.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French. If not, what language? / Cette personne parle-t-elle l'anglais ou le français? Si non, quelle langue parle-t-elle?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Earl		M	Son	S	June	1913	8	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																							
2		Jessie		F	Sister	S	Feb	1906	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																							
3	57	Burgoyne Duncan	12 20 12	M	Head	M	Jan	1881	29	O			French	Canadian	Catholic	Farmer	0 0 00	No	No	yes																			
4		Laird		F	wife	M	May	1890	21	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
5		Iva		F	Daughter	S	April	1910	1	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
6		Eames		M	Son	S	May	1911	22/12	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
7	58	Villeneuve James	3.4.20	M	Head	M	Jan	1875	36	O			French	Canadian	Catholic	Farmer	0 0 00	No	No	yes																			
8		Alphonse		F	wife	M	May	1871	40	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
9		Eliza		F	Daughter	S	May	1897	14	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
10		Dolphus		M	Son	S	July	1898	12	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
11		Edric		M	Son	S	June	1900	11	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
12		Emerance		F	Daughter	S	June	1902	10	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
13		Eli		M	Son	S	July	1902	8	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
14		Hilda		F	Daughter	S	May	1904	7	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
15		Armand		M	Son	S	Sept	1906	4	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
16		Roger Carrie		F	Mother	W	Jan	1830	81	O			French	Canadian	Catholic	none	nil																					
17	59	McGregor Daniel	5-6 20 12	M	Head	M	April	1870	40	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	No	No	yes																			
18		Margery		F	wife	M	June	1871	39	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
19		Archie		M	Son	S	Feb	1906	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
20		Duncan		M	Father	M	Sept	1832	87	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
21		Catherine		F	Mother	M	Sept	1808	72	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
22		Selba		F	Sister	S	Oct	1874	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
23		Nellie		F	Sister	S	June	1882	28	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
24		Christina		F	Sister	S	Jan	1877	34	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
25		Peter		M	Brother	S	July	1884	26	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	0 0 00	Yes																					
26		Gilchrist William		M	Domestic	S	July	1871	40	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	0 0 00	Yes			on farm	30		60		250												
27	60	Fisher Andrew	8.9.10.20 12	M	Head	M	Dec	1882	28	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	No	No	yes																			
28		Myrtle		F	wife	M	Jan	1891	20	O			British	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
29		Margaret		F	Sister	W	July	1842	68	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
30		Alex		M	Brother	S	Dec	1877	34	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	No	No	yes																			
31		Jennie		F	Sister	S	April	1878	32	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
32		Sarah		F	Sister	S	May	1881	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Stenographer	11 1 05	Yes			Railroad Office	50		60		250												
33	61	Fraser Donald	11.12 S.L.	M	Head	S	March	1869	42	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	No	No	yes																			
34		Catherine		F	Sister	S	May	1856	55	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
35		Fraser Dan W		M	Brother	M	June	1876	34	O			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	Brother																					
36		Cassie		F	Sister	M	May	1881	30	O			Scotch	Canadian	Baptist	none	nil																					
37		Fraser Pearl		F	Niece	S	June	1904	6	O			Scotch	Canadian	Baptist	none	nil																					
38	62	Clark Mrs Mary	9 2 11.25 12	F	Head	W	Jan	1861	42	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Dressmaker	1 0 00			yes	at Home																		
39		Wilfred		M	Son	S	Nov	1896	16	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
40		Earl		M	Son	S	April	1901	10	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
41		Eric		M	Son	S	Aug	1901	6	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
42	63	McRae Norman	9 2 11.20 12	M	Head	M	Feb	1868	43	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cheese maker	1 0 00			yes		27		60		1000		2000		72								
43		Mary		F	Wife	M	Nov	1878	32	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
44		Catherine		F	Daughter	S	July	1903	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
45		Fraser		M	Son	S	Oct	1901	8/12	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
46		Sorrell Minnie		F	Domestic	S	March	1892	17	O			French	Canadian	Catholic	Domestic	7 00	Yes			Private Family	6		60		30												
47	64	Aird Mosales	F 5 12 1 320	F	Head	W	May	1832	79	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	No	No	yes																			
48		Catherine		F	Daughter	S	Dec	1886	31	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
49		Elizabeth		F	Daughter	S	May	1873	38	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					
50		Christina		F	Daughter	S	May	1875	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	nil																					

nw HC